

**SiE**GEN

[www.siegen.cl](http://www.siegen.cl)



**SiE**GEN

**MULTISTYLER**

2 EN 1

SG 8011

## ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad importantes
2. Componentes del aparato
3. Datos técnicos
4. Instrucciones de funcionamiento
5. Cuidados y limpieza

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se manipulan aparatos electrónicos, algunas precauciones de seguridad deben ser tomadas en cuenta, incluidas las siguientes:

- 1.- Lea todas las instrucciones.
- 2.- Las cuchillas de este aparato son lavables bajo el chorro de agua. Para protegerse de una posible descarga eléctrica, no sumerja en agua ni otro líquido el cuerpo del aparato. Mantenga el cuerpo del aparato alejado del agua y manipúlelo con las manos secas. No toque el aparato con manos o pies mojados o húmedos ni lo sumerja en agua.
- 3.- Es necesaria la supervisión de un adulto cuando el aparato sea utilizado por menores de edad.
- 4.- No use ningún aparato que presente mal funcionamiento, o ha sufrido golpes o daños por algún motivo. Llame a un Servicio Técnico Autorizado SIEGEN para información sobre repuestos, reparaciones o ajustes del aparato.
- 5.- El uso de accesorios no originales SIEGEN no es recomendable y puede causar daños en el aparato e invalidar la Garantía.
- 6.- No deje el aparato sin atención mientras esté utilizándolo.
- 7.- No ponga el aparato sobre o cerca de estufas o superficies calientes.

8.- No utilice el aparato para otra función diferente para la cual ha sido creado. El fabricante no se hará responsable de daños que puedan derivar del uso inapropiado, equivocado o poco adecuado del producto.

9.- Este aparato no está destinado a aquellas personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén de alguna manera reducidas o no cuenten con la suficiente experiencia o con el conocimiento necesario del producto, a menos que estén supervisadas por una persona competente durante la utilización del mismo.

10.- Deberán supervisarse los niños para asegurarse de que no jueguen con este aparato.

11.- Los elementos del embalaje (bolsas plásticas, espuma de polietileno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños porque son potenciales fuentes de peligro.

12.- Nunca guarde el aparato en un lugar donde llegue luz del sol directamente. Guarde la unidad en un lugar fresco y seco a una temperatura promedio entre 0-40°C.

13.- Este producto no está pensado para ser utilizado en mascotas.

14.- Asegúrese que sus manos estén secas antes de operar o ajustar cualquier interruptor.

15.- No coloque ni guarde el aparato donde se pueda caer o ser empujado a una bañera o al agua. Las cuchillas de este aparato son lavables bajo el chorro de agua, pero no es sumergible en agua ni otro líquido el cuerpo del aparato.

ESTE APARATO DEBE SER UTILIZADO PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## 2. COMPONENTES DEL APARATO

- 1.- Selector de encendido / apagado
- 2.- Cabezal recortador de precisión
- 3.- Cabezal recortador de vellos nasales y orejas
- 4.- Peine de alzada ajustable para recortador de precisión
- 5.- Cubierta de batería
- 6.- Tapa protectora
- 7.- Cuerpo del aparato
- 8.- Cepillo limpiador



### 3. DATOS TÉCNICOS

Modelo: SG 8011

Batería: 1 pila alcalina AA

### 4. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

#### INSERTANDO LA BATERIA

**NOTA:** para el funcionamiento del aparato, se requiere 1 batería alcalina "AA".

1. Para abrir el compartimiento de la batería, gire la base de la unidad aproximadamente 5mm en sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) y quítelo.
2. Inserte 1 pila "AA" en la unidad, el extremo positivo primero.
3. Vuelva a colocar la base en su posición y gírela 5 mm en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) para bloquearla en su lugar.

#### PRECAUCIONES DE LA BATERÍA

- El uso de baterías no alcalinas puede afectar el rendimiento operativo del aparato.
- Retire la batería si la unidad no está en uso por largos períodos.
- Para evitar la corrosión de la batería, la unidad debe almacenarse en un ambiente seco.
- No utilice pilas recargables. La menor tensión en las baterías recargables afecta el rendimiento de este aparato.

#### ANTES DE USAR

- Los pelos de la barba, bigote o patillas deben estar secos. Evite usar lociones antes de usar su Multistylar.
- Asegúrese que el peine de alzada ajustable (si va a utilizarlo) esté en el ajuste deseado. Cuando utilice por primera vez, puede comenzar por el ajuste más alto (cabello más largo) para evitar recortar demasiado cabello inicialmente.
- Antes de comenzar con el recorte, peine los pelos hacia afuera para que estén a su altura máxima y orientados en la misma dirección.
- Asegúrese que el cabezal con cuchillas que esté usando no tenga unidades de cortado dañadas o rotas, lo que podría ocasionar lesiones si se utiliza.

## INSTRUCCIONES DE USO

**PRECAUCIONES:** El aparato puede calentarse durante el uso. Esto es normal.

- 1.- Seleccione el cabezal y el peine de alzada (si se requiere) que va a utilizar y colóquelo en el cuerpo del aparato.
- 2.- Encienda el aparato deslizando el selector de encendido/apagado. De la misma manera puede apagar el aparato en cualquier momento.

### PARA CAMBIAR DE CABEZALES

Este aparato posee accesorios intercambiables. Si lo desea, puede usar el recortador y peine de precisión para la barba, el bigote, el escote y las patillas o el recortador de vellos nasales para el aseo de la nariz y orejas.

Para poder cambiar de cabezales siga los siguientes pasos:

1. Apague el Multistylar.
2. Gire el cabezal de corte en sentido contrario a las agujas del reloj y retire del cuerpo del aparato.
3. Luego, coloque el cabezal que va a utilizar en la parte superior de la unidad y gire el cabezal en el

sentido de las agujas del reloj cuidadosamente, hasta que quede bien colocado en el cuerpo del aparato.

**NOTA:** recuerde siempre encender el Multistylar antes de insertarlo en la nariz o la oreja para evitar que se enreden los pelos con dolor.

### PARA RECORTAR BARBAS O BIGOTES

1. Antes de comenzar, peine su cabello en la dirección en que crece para que los pelos estén a la altura máxima y orientados en la misma dirección.
2. Coloque el peine ajustable en el cabezal de recorte del aparato y determine la longitud en que desea cortar. Recuerde seleccionar un ajuste de cabello largo inicialmente para no recortar demasiado el cabello al inicio.
3. Encienda el aparato deslizando el selector de encendido/apagado a ON.
4. Comience a recortar debajo de la barbilla y siga la línea de la mandíbula, trabaje hacia la oreja y la línea de la barba superior con un movimiento hacia arriba. Permita que el peine ajustable siga el contorno de su cara.

5. Una vez terminado el proceso, apague el aparato deslizando el selector de encendido/apagado a OFF.

#### PARA RECORTAR EL BORDE DE UN BIGOTE

1. Retire el peine ajustable del recortador de precisión.
2. Use un peine pequeño, para peinar los pelos que va a recortar.
3. Sostenga el Multistylar con la cabeza cortadora de detalles mirando hacia usted.
4. Recorte los pelos con un movimiento hacia abajo siguiendo la dirección del crecimiento de su cabello o recorte contra el crecimiento de su cabello, según lo que prefiera.
5. Apague el peluquero después de terminar.

**NOTA:** dado que no todos los pelos crecen en la misma dirección, intente diferentes posiciones de corte hacia arriba o hacia abajo para obtener resultados óptimos. Presione el aparato en la piel suavemente, demasiada presión puede cortar más vello del deseado.

#### PARA RECORTAR LAS PATILLAS

1. Peine las patillas siguiendo la dirección del crecimiento de tu cabello.
2. Utilice el cabezal recortador de precisión y el peine ajustable en la longitud que desee.
3. Encienda el aparato.
4. Sostenga el Multistylar verticalmente con la parte frontal del peluquero mirando hacia usted.
5. Recorte las patillas con un movimiento hacia abajo.
6. Apague el aparato después de terminar.

#### PARA RECORTAR PELOS DE LA NUCA (PARTE POSTERIOR DEL CUELLO)

**NOTA:** Necesitará un espejo de mano para esta operación si se realiza solo. El espejo no es necesario si el recorte lo realiza una segunda persona.

1. Utilice el cabezal recortador de precisión. Retire el accesorio de peine ajustable.
2. Use sus dedos para levantar el vello en la base de su cabeza hacia arriba y hacia afuera de su cuello. Su dedo índice debe cubrir las raíces de los pelos que está levantando para evitar que el

Multistylar los elimine accidentalmente.

3. Encienda el aparato.

4. Con la otra mano, sostenga el aparato en la base de su cuello con la unidad de corte hacia arriba y deslícelo a lo largo del cuello hasta que toque su dedo y cubra las raíces en la base de la cabeza. Repita este procedimiento para toda el área del cuello. Asegúrese de mover la unidad lentamente al realizar esta operación y de mantener las raíces del cabello en la base de la cabeza fuera del alcance del Multistylar.

5. Use el espejo de mano para inspeccionar los resultados de la operación y asegurarse de que se hayan recortado todos los pelos a lo largo de la nuca.

6. Apague el aparato después de terminar.

#### PARA DEFINIR LA LINEA DE LA BARBA

1. Utilice el cabezal recortador de precisión. Retire el accesorio de peine ajustable.

2. Sostenga el Multistylar con el cabezal de recorte de precisión mirando hacia usted.

3. Encienda el aparato.

4. Use movimientos hacia el borde de la línea de la barba para recortar la línea de la barba a la forma deseada en las áreas faciales y alrededor del cuello. Recuerde apoyar ligeramente las cuchillas en su piel.

5. Apague el aparato después de terminar.

#### PARA ELIMINAR EL VELLO DE LA NARIZ O LAS OREJAS

1. Seleccione el cabezal recortador de vellos nasales y orejas. Colóquelo en su lugar y luego encienda el aparato.

2. Inserte la unidad de corte del Multistylar suavemente en el orificio nasal o la oreja.

3. Mueva suavemente el borde de corte hacia adentro y afuera de la fosa nasal u oreja. Evite insertar la unidad de corte muy profundo en su orificio nasal u oreja.

**PRECAUCIONES:** No inserte nunca la unidad de corte del cabezal recortador de vellos nasales y orejas más de 6 mm (1/4") en la nariz o la oreja. Los objetos extraños nunca deben entrar en contacto con su tímpano.

## 5. CUIDADOS Y LIMPIEZA

### PRECAUCIONES:

- El cabezal de su Multistylar puede enjuagarse con agua fría o tibia colocándolo debajo del grifo; es necesario quitar el cabezal del aparato para lavarlo. No utilice agua caliente. Nunca sumerja en agua o coloque bajo el agua el cuerpo del aparato.
- Su máquina está equipada con cuchillos de alta calidad. Para asegurar el óptimo rendimiento de ésta, limpie regularmente los cuchillos y el aparato.
- Para limpiar el cuerpo del aparato, use un paño húmedo y séquela inmediatamente. No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos.

Limpie su Multistylar regularmente para asegurar una mejor y mayor vida útil de su aparato.

### LIMPIEZA DE CABEZALES DE CORTE Y ACCESORIOS

- Retire los cabezales de corte y sus accesorios del cuerpo de la máquina.
- Utilice un cepillo de limpieza suave para eliminar residuos de vellos que hayan quedado entre las cuchillas.

- Lave los cabezales de corte y sus accesorios, utilizados durante el procedimiento, bajo agua tibia.
- Puede utilizar un secador de pelo en un ajuste de calor frío o medio para ayudar a secar los cabezales de corte y sus accesorios, si se desea.

### PRECAUCIONES:

- No utilice limpiadores abrasivos o corrosivos en el cuerpo de la unidad o sus cabezales.
- No utilice objetos de presión, objetos filosos o muy duros para la limpieza de los cabezales.

### PARA LUBRICAR LAS CUCHILLAS

Luego de limpiar los cabezales de corte y sus accesorios se recomienda lubricar las cuchillas con aceite lubricante. Para esto simplemente debe aplicar 1 o 2 gotas de aceite mineral o aceite para bebé sobre las cuchillas.

### PRECAUCIONES:

- Utilice únicamente aceite de grado ligero, este tipo de aceite no se evapora y no desacelera el funcionamiento de los cabezales.

- No use aceite para cabello, grasa o aceites que contengan kerosene o solventes químicos, ya que estos podrían afectar la velocidad y rendimiento de las cuchillas.